



**Modello standard RNE per la descrizione
dell'impianto di servizio**

**Terminal Ambrogio Trasporti S.p.A
di Candiolo(*)**

(*) il presente modello è stato approvato dalla General Assembly di RNE a Sopron(HU) il 16 giugno 2018.

Modello per la descrizione dell'impianto di servizio

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
	Versione	Si richiede di riportare una breve descrizione delle modifiche delle versioni precedenti del presente documento	Revisione 1 del 01/09/2025
	Tabella dei contenuti		
		<p>L'art.5, comma 2, del Reg, 2177/2017 stabilisce che "I gestori dell'infrastruttura forniscono un modello comune, messo a punto dal settore ferroviario in collaborazione con gli organi di regolamentazione entro il 30 giugno 2018, che gli operatori degli impianti di servizio possono utilizzare per presentare le informazioni".</p> <p>Il presente modello comune per gli impianti di servizio è stato sviluppato da RNE e IRG Rail in cooperazione con il settore ferroviario con lo scopo di supportare gli operatori degli impianti di servizio nella creazione di un documento informativo conforme ai requisiti contenuti nel Reg. 2177/2017. Gli operatori degli impianti di servizio possono scegliere di adottare il presente modello o svilupparne uno proprio, da pubblicare sul sito web dell'operatore o su di un portale comune, nel rispetto degli obblighi previsti dalla normativa.</p> <p>Ai soli fini della redazione del testo trova applicazione la seguente legenda:</p> <ul style="list-style-type: none"> - I requisiti in carattere standard sono obbligatori ai sensi dell'art.4, comma 2, del Reg. 2177/2017; - I requisiti in corsivo sono obbligatori qualora trovino applicazione ai sensi del Reg. 2177/2017; - I termini tra parentesi sono riferiti ai relativi paragrafi dell'art.4 (salvo casi diversamente indicati) del Reg. 2177/2017; 	

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
		<ul style="list-style-type: none"> - Le esenzioni possono essere decise caso per caso dall’Organismo di Regolazione per i requisiti segnalati con un “ * ”; - Ulteriori informazioni sono opzionali. 	
1. Informazioni generali			
1.1	Introduzione	<ul style="list-style-type: none"> • Indicare lo scopo del documento • Specificare la denominazione dell’impianto di servizio e la tipologia in conformità con l’allegato II della Direttiva 2012/34 • Fornire una descrizione sintetica dell’impianto di servizio; • Esplicitare le modalità di pubblicazione del documento 	<ul style="list-style-type: none"> • Ambrogio Trasporti S.p.A ha redatto questo documento relativo al Terminal di Candiolo (TO) in conformità con quanto previsto dal Regolamento di Esecuzione (UE) 2017/2177, della Direttiva UE 2012/34 e dalla Delibera ART 130/2019. • Il Terminal Ambrogio Trasporti S.p.A di Candiolo (TO) è uno scalo merci di tipo terminale per il traffico intermodale. • Ambrogio Trasporti S.p.A è una società che si occupa della gestione del terminal privato di proprietà sito nei comuni di Vinovo (TO) e Candiolo (TO). Il Terminal si estende per circa 100.000 mq nei comuni di Vinovo e Candiolo e si compone di n° 7 binari, un magazzino per lo stoccaggio delle merci, un piazzale per la movimentazione delle UTI, due fabbricati uso uffici e un’officina per la riparazione di vagoni ferroviari, UTI e mezzi stradali per le attività di trasporto effettuate. L’accesso carrabile avviene attraverso Strada delle Pignere 1, sita nel comune di Candiolo (TO). <p>Il presente documento è pubblicato nel sito web www.ambrogiointermodal.com</p>

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
1.2	Operatore dell'impianto di servizio	<ul style="list-style-type: none"> • Denominazione, indirizzo e contatti di tutti gli operatori dell'impianto di servizio (b) • Qualora l'impianto di servizio sia gestito da più operatori o qualora i servizi siano forniti da più operatori, è necessario fornire indicazioni circa la possibilità di inviare richieste separate per accedere all'impianto ed ai servizi ivi erogati (g)* 	<p>Ambrogio Trasporti S.p.A è l'unico operatore del Terminal Intermodale privato Ambrogio Trasporti S.p.A allacciato alla stazione RFI di Candiolo (TO).</p> <p>Sede Legale: Via Fratelli Kennedy 1 – 10048 Vinovo (TO); Sede Operativa: Strada delle Pignere 1 – 10060 Candiolo (TO);</p>
1.3	Periodo di validità e aggiornamento	<ul style="list-style-type: none"> • Indicare il periodo di validità del documento • Descrivere le modalità di aggiornamento del documento 	<p>Il presente documento è aggiornato ogni qualvolta intervengano modifiche alle caratteristiche dell'impianto di servizio o alle condizioni di accesso allo stesso.</p>
2. Servizi			
2.1	Denominazione del servizio	<ul style="list-style-type: none"> • Fornire una descrizione di tutti i servizi ferroviari che sono prestati nell'impianto di servizio, compresa la loro natura (d) rif. allegato II della Direttiva 2012/34. • <i>In alternativa, pubblicare un link web ove reperire tutte le informazioni rilevanti</i> • 'X' è riferito alla numerazione dei diversi servizi forniti 	<p>Link: https://ambrogiointermodal.com/pf/servizi-terminalistici/</p>
3. Descrizione dell'impianto di servizio			
3.1	Elenco degli impianti/ servizi	<ul style="list-style-type: none"> • Se del caso, l'elenco di tutti gli impianti in cui sono prestati servizi ferroviari (a) <p>[Nota: Qualora sia possibile includere in un'unica tabella all'interno del par.3.1 tutte le informazioni (in cui ciascuna linea corrisponde ad un impianto e le differenti colonne sono relative a 'Posizione', 'Orari di apertura', 'Caratteristiche tecniche' e 'Modifiche programmate delle caratteristiche</p>	<p>Il presente documento è riferito al solo Terminal Intermodale allacciato alla stazione RFI di Candiolo (TO) e di proprietà di Ambrogio Trasporti S.p.A.</p>

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
		tecniche'), non sarà necessario prevedere ulteriori paragrafi successivi]	
3.2	Denominazione del servizio	<ul style="list-style-type: none"> • X è variabile, pertanto i paragrafi di ogni servizio possono essere numerati secondo le esigenze. • Qualora all'interno dell'impianto di servizio sia offerto un solo servizio, la numerazione del paragrafo termina con 3.2.4. Qualora sia offerto più di un servizio all'interno dell'impianto, la numerazione dei paragrafi termina con 3.3.4. 	
3.2.1	Posizione	<ul style="list-style-type: none"> • Posizione del servizio 	<p>Il Terminal Intermodale Ambrogio Trasporti S.p.A di Candiolo è allacciato con la stazione RFI di Candiolo, a sua volta ubicata sulla linea ferroviaria Torino-Pinerolo. Il Terminal è raggiungibile via strada mediante l'accesso carrabile sito in Strada delle Pignere 1 – 10060 Candiolo (TO).</p> <p>Le coordinate GPS sono:</p> <p>Lat:44.96508627576848 Lng:7.605782709823656</p>
3.2.2	Orari di apertura	<ul style="list-style-type: none"> • Orari di apertura del servizio 	<p>Orari di apertura</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lunedì – Venerdì (06:00-18:00); - Sabato e Domenica chiuso;
3.2.3	Caratteristiche tecniche	<ul style="list-style-type: none"> • Se del caso, fornire una descrizione delle caratteristiche tecniche del servizio offerto 	<p>Ambrogio Trasporti S.p.A svolge servizi terminalistici intermodali. In relazione al presente documento, l'attività si svolge presso il terminal di Candiolo raccordato con la stazione RFI di Candiolo sita sulla linea ferroviaria Torino-Pinerolo. Il Terminal si sviluppa su una superficie di circa 100.000 metri quadrati con annessi n° 7 binari con lunghezza variabile da 270 a 640 metri. Il Terminal può movimentare anche merce pericolosa ai sensi del</p>

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
			<p>ADR/RID con esclusione delle classi 1 (Esplosivi) e 7 (Radioattivi).</p> <p>Sul sito sono presenti n° 2 gru semoventi “Reach Stacker” e un’ulteriore gru a portale gommata.</p> <p>Sono presenti anche due fabbricati uso uffici, una guardiola di ingresso, un magazzino per lo stoccaggio della merce, un’officina ferroviaria per la revisione e la manutenzione dei carri ferroviari, un’officina meccanica per la riparazione di: Unità per il Trasporto Intermodale (UTI), semirimorchi e veicoli utilizzati per l’attività del terminal e/o di trasporto su gomma. All’interno del terminal sono inoltre presenti una cisterna per il rifornimento di gasolio e una di AD Blue.</p>
3.2.4	Variazioni programmate alle caratteristiche tecniche	<ul style="list-style-type: none"> Le informazioni sulle variazioni alle caratteristiche tecniche e le restrizioni temporanee di capacità dell’impianto di servizio che potrebbero avere un’incidenza rilevante sulle attività svolte all’interno dell’impianto, compresi i lavori previsti(l)* 	<ul style="list-style-type: none"> Al momento non sono previste variazioni di alcuna natura in grado di comportare restrizioni all’offerta del servizio; Per qualsiasi progetto di ampliamento/potenziamento infrastrutturale, ovvero per ogni intervento di manutenzione la cui realizzazione comporti o meno restrizioni ai servizi offerti, Ambrogio Trasporti S.p.A, in tempi idonei ed adeguati al tipo di comunicazione, provvede alla pubblicazione sul sito www.ambrogiointermodal.com della descrizione del progetto/intervento e delle eventuali limitazioni al servizio offerto;
4. Tariffe			
4.1	Informazioni sulle tariffe	<ul style="list-style-type: none"> Le informazioni sulle tariffe per accedere all’impianto di servizio e per l’utilizzo dei servizi ferroviari ivi offerti (m) 	Le tariffe sono stabilite mediante accordo commerciale da stabilire di volta in volta tra le parti.

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
4.2	Informazioni su sconti	<ul style="list-style-type: none"> Le informazioni sui principi dei regimi delle riduzioni offerte ai richiedenti, nel rispetto delle esigenze di riservatezza commerciale. (n)* 	n.d
5. Condizioni di accesso			
5.1	<i>Requisiti legali</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>Informazioni che definiscono eventuali obblighi su necessità di contratto, certificati o assicurazione</i> Contratto tipo di accesso e condizioni generali standard (almeno nel caso di impianti di servizio e servizi rispettivamente gestiti o prestati da operatori sotto il controllo diretto o indiretto di un ente controllante) (i)* 	Accordo commerciale da stabilire di volta in volta tra le parti.
5.2	<i>Condizioni tecniche</i>	<ul style="list-style-type: none"> <i>Se del caso, la descrizione delle condizioni tecniche che devono essere rispettate dal materiale rotabile per accedere all'impianto di servizio</i> 	Nessuna restrizione per materiale ammesso a circolare sull'infrastruttura ferroviaria nazionale italiana.
5.3	Autoproduzione dei servizi	<ul style="list-style-type: none"> Informazioni sulla possibilità di prestare in proprio servizi ferroviari e le relative condizioni (e)* 	A cura delle Imprese Ferroviarie titolari delle tracce orarie.
5.4	Sistemi IT	<ul style="list-style-type: none"> Se del caso, informazioni sulle condizioni di utilizzo dei sistemi informatici dell'operatore, se i richiedenti sono tenuti a utilizzare tali sistemi, e norme relative alla tutela dei dati commerciali sensibili (j)* 	Il Terminal è dotato di un sistema informatico predisposto nell'ambito del gruppo Ambrogio per gestire i trasporti via camion e ferrovia e fornire informazioni al cliente su richiesta.

N. par.	Titolo	Note di compilazione	Testo suggerito
6. Allocazione della capacità			
6.1	Richieste di accesso all'impianto o ai servizi	<ul style="list-style-type: none"> • Informazioni sulle procedure per richiedere l'accesso all'impianto di servizio o ai servizi ivi forniti, o entrambi, comprensivo di scadenze per la presentazione delle richieste ed i limiti di tempo per il trattamento di tali richieste (f)* ed (art.8)* • Nel caso di impianti di servizio gestiti da più di un operatore o di servizi ferroviari prestati da più di un operatore, l'indicazione se devono essere presentate richieste distinte di accesso agli impianti e di detti servizi (g)* • Informazioni circa il contenuto minimo e il formato di una richiesta di accesso agli impianti di servizio e ai servizi ferroviari, o un modello per tale richiesta (h)* 	<p>La procedura per l'accesso all'impianto e ai relativi servizi ivi forniti è la seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Richiesta di accesso al Terminal Intermodale Ambrogio Trasporti S.p.A da inoltrare per iscritto ai canali commerciali in essere o alla mail ambrogio@ambrogiointermodal.com - Sottoscrizione di un accordo commerciale; - Predisposizione e finalizzazione del contratto di trasporto e/o di prestazione di servizi connessi direttamente o indirettamente ad esso;
6.2	Risposta alle richieste	<ul style="list-style-type: none"> • Descrizione della risposta alle richieste (Art.9)* • Una descrizione della procedura di coordinamento e delle misure di regolamentazione di cui all'art.10 e dei criteri di priorità di cui all'art. 11 (k)* 	<p>Se si riceve una richiesta di accesso all'impianto di servizio o di prestazione di un servizio erogato da Ambrogio Trasporti S.p.A, che è in conflitto con un'altra richiesta o che eccede la capacità dell'impianto di servizio in questione, Ambrogio Trasporti S.p.A promuove la discussione e il coordinamento tra le varie parti coinvolte in modo da conciliare al massimo possibile le esigenze dei potenziali clienti.</p>
6.3	Informazioni sulla capacità disponibile e sulle restrizioni temporanee di capacità	<ul style="list-style-type: none"> • Informazioni sulle restrizioni temporanee di capacità dell'impianto di servizio che potrebbero avere un'incidenza rilevante sull'esercizio dell'impianto, compresi i lavori previsti (l)* 	<p>Non sono previste restrizioni temporanee di capacità eccezione fatta per i volumi massimi di merci pericolose ai sensi del ADR/RID.</p>